

Excelentíssimas Autoridades presentes do Governo Brasileiro e do Congresso Nacional;
Prezados colegas do Corpo Diplomático;
Representantes da Comunidade Nipo-Brasileira;
Demais autoridades presentes;
Senhoras e senhores,
Boa noite!

É uma grande satisfação realizar esta recepção em comemoração ao aniversário de Sua Majestade o Imperador, junto com todas as pessoas aqui presentes. Agradeço muito a presença de todos.

Sua Majestade irá completar 83 anos no dia 23 de dezembro. O Imperador e a Imperatriz estão saudáveis, dedicando-se às atividades oficiais.

Cheguei ao Brasil, como embaixador do Japão, há cerca de duas semanas.

Ao longo de mais de 30 anos de carreira diplomática, tenho trabalhado com assuntos relacionados ao Brasil e à América Latina em vários momentos importantes. Posso citar especialmente a comemoração do Centenário da Amizade Japão-Brasil em 1995; a visita ao Brasil de Suas Majestades o Imperador e a Imperatriz em 1997 e a celebração do Centenário da Imigração Japonesa no Brasil em 2008, que foram acontecimentos inesquecíveis.

E desta vez estou muito feliz em poder trabalhar como embaixador do Japão no Brasil, neste momento em que o Brasil começa a trilhar um novo caminho. Quero me empenhar para um avanço ainda maior das relações nipo-brasileiras e espero poder contar com a colaboração de todos os senhores.

Senhoras e senhores,

Dentre os acontecimentos de 2016, creio que, com certeza, a Olimpíada e a Paralimpíada do Rio de Janeiro irão permanecer fortemente na memória de todos. O Brasil realizou Jogos maravilhosos, superando inúmeras dificuldades. Neste momento quero expressar as minhas sinceras congratulações por esse sucesso.

Eu acompanhei os Jogos pela televisão em Tóquio. Além da atuação dos atletas, fiquei encantado com a criatividade e a hospitalidade dos brasileiros.

Comprometemo-nos a nos basear no sucesso dos Jogos do Rio para organizar os Jogos de Tóquio em 2020.

Senhoras e senhores,

Entre o Japão e o Brasil, existe uma relação de amizade tradicional e “laços humanos especiais” por meio da comunidade nipo-brasileira. E no cenário internacional, nossos dois países são parceiros importantes que compartilham valores e princípios fundamentais.

O primeiro-ministro Shinzo Abe visitou o Brasil duas vezes num período de dois anos, inclusive na sua aparição como “Mario Abe” ou “Super Mario”, no encerramento das Olimpíadas do Rio.

Recentemente em outubro, o presidente Michel Temer visitou o Japão, menos de dois meses depois de ter assumido oficialmente a Presidência.

Esta grande iniciativa dos chefes de Governo nos inspira expectativas de que a cooperação entre nossos países avance ainda mais nas diversas áreas, como política, defesa, economia, ciência e tecnologia, educação, cultura e esporte. Vamos fortalecer a “parceria estratégica global”. Com entusiasmo irei trabalhar para isso em cooperação com todos os senhores.

Atualmente, cerca de 700 empresas japonesas atuam no Brasil, confiantes no futuro deste país. E hoje, quatro dessas empresas, Toyota, Epson, NEC e Yakult, participam desta comemoração expondo os seus produtos. Peço a todos que prestigiem.

Finalmente, fazendo votos de saúde a Suas Majestades o Imperador e a Imperatriz, de prosperidade para todos os presentes e de progresso ainda maior nas relações Japão-Brasil, aqui encerro minhas palavras.

Muito obrigado.